

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 79 (2017)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les cours ASETA

## Lieux des cours de conduite G40

1260 *Nyon VD	6210 Sursee LU
1315 *La Sarraz VD	6276 Hohenrain LU
1510 *Moudon VD	6430 Schwyz SZ
1562 *Corcelles-près-Payerne VD	6472 ***Erstfeld UR
1630 *Bulle FR	6702 **Claro TI
1890 *Saint-Maurice VS	7130 Ilanz GR
1964 *Conthey VS	7302 Landquart GR
2208 *Les Hauts-Geneveys NE	7430 Thusis GR
2720 *Tramelan BE	7524 Zuoz GR
2852 *Courtételle JU	7550 Scuol GR
3186 Düdingen FR	8180 Bülach ZH
3250 Lyss BE	8200 ***Schaffhausen SH
3267 Seedorf BE	8303 Bassersdorf ZH
3421 Lyssach BE	8460 Marthalen ZH
3510 Konolfingen BE	8500 Frauenfeld TG
3550 Langnau i. E. BE	8836 Biberbrugg SZ
3770 Zweisimmen BE	8856 Tuggen SZ
3792 Saanen BE	8867 Niederurnen GL
3800 Interlaken BE	8932 Mettmenstetten ZH
3818 Grindelwald BE	9133 Sitterdorf TG
3930 Visp VS	9200 Gossau ZH
4222 Zwingen BL	9436 Balgach SG
4415 Lausen BL	9465 Salez SG
4702 Oensingen SO	9602 Bazenheid SG
5040 Schöftland AG	
5505 Brunegg AG	
6056 Kägiswil OW	
6130 Willisau LU	

\* en français  
\*\* en italien  
\*\*\* nouveaux lieux

## Cours de conduite G40

Tout titulaire d'un permis de catégorie G qui a participé au cours de conduite G40 est autorisé à conduire des véhicules spéciaux et des tracteurs agricoles à une vitesse de 40 km/h au maximum. Le cours de conduite G40 de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture est reconnu par l'Office fédéral des routes (OFROU) et annoté dans le permis de conduire.

## Formation OACP

Lieu: Riniken AG

Des cours sont prévus en automne 2017

## Cours pour caristes

Reconnu par la Suva. Cours sur les chariots éléveurs à contrepoids et télescopiques, instruction sur les chargeurs de ferme

Des cours sont prévus en automne 2017

## Cours de soudure

Des cours sont prévus en automne 2017



Programme détaillé, conditions de participation et frais des cours sur [www.coursdeconduite.ch](http://www.coursdeconduite.ch) et [www.g40.ch](http://www.g40.ch)

Des informations et renseignements supplémentaires sont disponibles sur:

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

[www.coursdeconduite.ch](http://www.coursdeconduite.ch) / [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch)

056 462 32 00 ou [zs@agrartechnik.ch](mailto:zs@agrartechnik.ch)

## ■ Impressum

### 79<sup>e</sup> année

#### Directeur de la publication

Roman Engeler, case postale, 5223 Riniken,

Tél. : 079 207 84 29

Courriel: [roman.engeler@agrartechnik.ch](mailto:roman.engeler@agrartechnik.ch)

#### Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 110.– par an (TVA incluse)

Gratuit pour les membres ASETA

Etranger: CHF 135.– (TVA exclue)

#### Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)

Werner Salzmann, président

Aldo Rui, directeur

#### Rédaction

Tél. : +41 56 462 32 50

Roman Engeler: [roman.engeler@agrartechnik.ch](mailto:roman.engeler@agrartechnik.ch)

Ruedi Hunger: [hungerr@bluewin.ch](mailto:hungerr@bluewin.ch)

Ruedi Burkhalter: [r.burkhalter@agrartechnik.ch](mailto:r.burkhalter@agrartechnik.ch)

#### Announces

Stämpfli SA

Dominik Kittelmann, chef des annonces

Tél. : +41 31 300 63 82

Courriel: [inserate@staempfli.com](mailto:inserate@staempfli.com)

#### Tarif des annonces

Tarif valable: 2017

Rabais de 25 % sur la combinaison

avec *Schweizer Landtechnik*

#### Production et expédition

Stämpfli SA

Wölflistrasse 1, 3001 Berne

#### Paraît 11 fois par an

#### Prochain numéro

#### Thème principal

#### Labourage et déchaumage

#### Impression

Test pratique du Manitou « MT 420H »

#### Savoir

L'ensilage d'herbe en silo tranchée

#### Sécurité

Détecteur de fumée pour l'agriculture

### Abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken

Tél. : +41 56 462 32 00, fax +41 56 462 32 01

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

L'édition 6-7 / 2017 paraîtra le 16 juin 2017.

Dernier jour pour les ordres d'insertion:

24 mai 2017



**Le déchaumage immédiat le moins coûteux**

Rémy Vaucher, 078 770 23 20

## HORSCH – L'AGRICULTURE PAR PASSION

Bonne résistance à l'usure et temps de maintenance réduit et dégagement plus important grâce à peu de composants fixes dans la zone de travail.

### **Agrar LANDTECHNIK**

AGRAR Landtechnik AG  
Hauptstrasse 68  
CH-8362 Balterswil  
info@agrar-landtechnik.ch  
www.agrar-landtechnik.ch

**1037 ETAGNIÈRES**, Etrama SA

**1169 YENS**, Kufferagri Sàrl

**1262 EYSINS**, Dubois F. et J. Sàrl

**1321 ARNEX-SUR-ORBE**, Monnier Claude

**1410 THIERRENS**, Agri Montanaire Sàrl

**1533 MÉNIÈRES**, CVT Mécanique Sàrl

**1566 ST AUBIN**, Bovet SA

**1663 EPAGNY**, Nicolas Jaquet SA

**1845 NOVILLE**, Weber Mécanique SA

**1868 COLLOMBEY**, Ries Sàrl

**2023 GORGIER**, AgriPlus Ryser S.a.R.L.

**2517 DIESSE**, Garage des Rocs SA

**2720 TRAMELAN**, GBT Sàrl

**2517 BOURRIGNON**, Rémy Ackermann

**2854 BASSECOURT**, GVS Agrar Jura